

Uputstvo za upotrebu

LIEBHERR vinska vitrina WPsd 4652

LIEBHERR



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

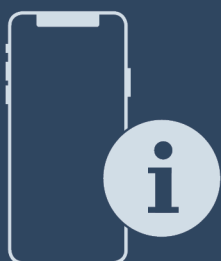
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/liebherr-vinska-vitrina-wpsd-4652-akcija-cena/>

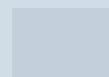


Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

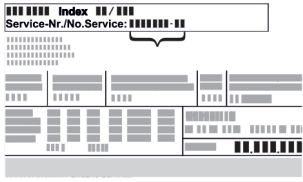


LIEBHERR

Sadržaj

1	Opšte sigurnosne napomene.....	2
2	Na prvi pogled.....	3
2.1	Sadržaj isporuke.....	3
2.2	Pregled uređaja i opreme.....	4
2.3	SmartDevice.....	4
2.4	Primena uređaja.....	4
2.5	Usaglašenost.....	4
2.6	SVHC materije u skladu sa odredbom REACH.....	5
2.7	Baza podataka EPREL.....	5
2.8	Rezervni delovi.....	5
3	Način funkcionisanja Touch displeja.....	5
3.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	5
3.2	Meniji.....	5
3.3	Režim mirovanja.....	6
4	Puštanje u rad.....	6
4.1	Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad).....	6
5	Skladištenje.....	7
5.1	Napomene za skladištenje.....	7
5.2	Skice za skladištenje.....	7
6	Štednja energije.....	7
7	Rukovanje.....	8
7.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	8
7.1.1	Prikaz statusa.....	8
7.1.2	Prikazni simboli.....	8
7.1.3	Zvučni signali.....	8
7.2	Funkcije uređaja.....	8
7.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	8
7.2.2	Uključivanje i isključivanje aparata.....	9
7.2.3	WLAN.....	9
7.2.4	Temperatura.....	10
7.2.5	Jedinica za temperaturu.....	10
7.2.6	SabbathMode.....	11
7.2.7	HumiditySelect.....	11
7.2.8	Intenzitet osvetljenja.....	12
7.2.9	Osvetljenost displeja.....	12
7.2.10	Alarm za vrata.....	12
7.2.11	Alarm Sound.....	13
7.2.12	Key Sound.....	13
7.2.13	Blokada displeja.....	13
7.2.14	PIN displeja.....	14
7.2.15	Jezik.....	14
7.2.16	Informacija o uređaju.....	15
7.2.17	Softver.....	15
7.2.18	Demo režim.....	15
7.2.19	Resetovanje na fabrička podešavanja.....	16
7.3	Poruke.....	16
7.3.1	Upozorenja.....	16
7.3.2	Podsetnici.....	17
8	Oprema.....	17
8.1	Sigurnosna brava.....	17
8.2	Drvena rešetka.....	18
8.3	Etikete za označavanje.....	18
9	Održavanje.....	19
9.1	FreshAir filter sa aktivnim ugljem.....	19
9.2	Čišćenje uređaja.....	19
10	Pomoć za korisnike.....	20
10.1	Tehnički podaci.....	20
10.2	Radna buka.....	20
10.3	Tehnička smetnja.....	21
10.4	Korisnička služba.....	22
10.5	Tipska pločica.....	22
11	Stavljanje van pogona.....	22
12	Odlaganje na otpad.....	22
12.1	Priprema uređaja za odlaganje na otpad.....	22
12.2	Ekološko odlaganje uređaja u otpad.....	22

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati uputstvo Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.
	Dodatne informacije na internetu Digitalno uputstvo sa dodatnim informacijama i na drugim jezicima ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici:  Sl. Primeri prikaza
	Provera uređaja Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.
	Odstupanja Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).
	Uputstva za postupak i rezultati postupka Uputstva za postupak su označena sa ►. Rezultati postupka su označeni sa ▷.
	Video klipovi Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

Ovo uputstvo za upotrebu važi za:

WP.. 46.. / 52..

1 Opšte sigurnosne napomene

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na bezbednom mestu kako biste ga mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i uputstvo za upotrebu.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

Opasnosti po korisnika:

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim i mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedno korišćenje uređaja i razumeju opasnosti koje iz toga mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da obavljaju deca koja su bez nadzora. Deca od 3-8 godina starosti mogu da pune i prazne uređaj. Decu mlađu od 3 godine držati dalje od uređaja ukoliko se ne nalaze pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora da bude lako dostupna tako da u slučaju nužde uređaj može brzo da bude odvojen od struje. Ona mora da se nalazi izvan područja poledine uređaja.
- Kada se uređaj isključuje sa strujne mreže uvek izvlačite držeći utikač. Nemojte da vučete kabl.
- U slučaju kvara izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Nemojte da oštetite kabl za struju. Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo servisna služba ili drugo za to obučeno stručno osoblje.
- Uređaj montirajte, priključujte i odlažite na otpad samo u skladu sa podacima iz uputstva.
- Proizvođač nije odgovoran za štetu do koje je došlo zbog neispravnog fiksnog priključka za vodu.

Opasnost od požara:

- Rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) je ekološki podobno ali zapaljivo. Iscurilo rashladno sredstvo može da se zapali.
 - Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da rukujete izvorima paljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da koristite električne uređaje (npr. paročištače, grejalice, mašine za sladoled itd.).
 - Kod curenja rashladnog sredstva: Ukloniti otvoreni plamen ili izvore zapaljivanja u blizini mesta curenja. Dobro provetriti prostoriju. Obavestiti korisničku službu.
- Nemojte da čuvate u uređaju eksplozivne materije ili konzerve pod pritiskom sa zapaljivim sadržajem kao npr. butan, propan, pentan itd. Date konzerve pod pritiskom se prepoznaju po odštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurile gasove.
- Zapaljene sveće, lampe i ostale predmete sa otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurili alkohol.

Opasnost od pada i preturanja:

- Postolje, fioke, vrata itd. nemojte da zloupotrebljavate kao stepenike ili za podupiranje. Ovo se posebno odnosi na decu.

Opasnost od trovanja namirnicama:

- Ne konzumirati namirnice koje su predugo uskladištene.

Opasnost od promrzlina, otupelosti i bolova:

- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim / smrznutim proizvodima ili preduzmite zaštitne mere, npr. rukavice.

Opasnost od povreda i oštećenja:

- Vrela para može da dovede do povreda. Za otapanje ne koristite električne grejalice ili paročištače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Opasnost od nagnječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite za šarkama. Prsti mogu da budu nagnječeni.

Simboli na uređaju:



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Simbol se nalazi na kompresoru i označava opasnost od zapaljivih materijala. Ne uklanjati nalepnicu.



Ova ili neka slična nalepnica se može nalaziti na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlit paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

Pridržavajte se upozorenja i drugih posebnih napomena u ostalim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla lakše do osrednje telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	PAŽNJA	označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu ukoliko ne bude izbegnuta.
	Napomena	označava napomene i savete.

2 Na prvi pogled

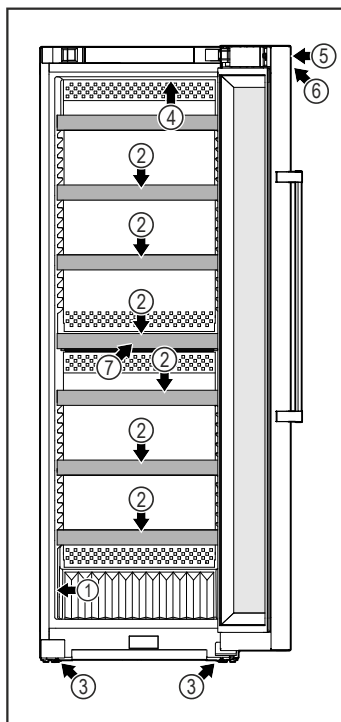
2.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu. (vidi 10.4 Korisnička služba)

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna knjižica

2.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 WP.. 4652 / 5252 / W5250

- | | |
|----------------------------|--|
| (1) Tipka pločica | (5) Brava* |
| (2) Rešetke za odlaganje | (6) Elementi za rukovanje i prikaz temperature |
| (3) Podnose nožice | (7) Filter sa aktivnim ugljem |
| (4) Unutrašnje osvetljenje | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice je rešenje za umrežavanje Vaše vinske vitrine. Ukoliko Vaš uređaj podržava funkciju SmartDevice ili je za to pripremljen, Vaš uređaj možete brzo i jednostavno povezati sa Vašim WLAN-om. Sa SmartDevice aplikacijom Vašim uređajem možete rukovati pomoću mobilnog uređaja. U SmartDevice aplikaciji su Vam dostupne dodatne funkcije i mogućnosti za podešavanje.

Uređaj koji je pripremljen za korišćenje sa SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Da biste Vaš uređaj mogli da povežete sa WLAN-om, morate da preuzmete aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kupovina SmartDeviceBox u prodavnicima Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguracije aplikacije SmartDevice, Vaš uređaj možete pomoću aplikacije SmartDevice i WLAN funkcije uređaja (vidi 7.2.3 WLAN) integrisati u Vaš WLAN.

Napomena

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

2.4 Primena uređaja

Namenska upotreba

Uređaj je pogodan isključivo za čuvanje vina u kućnom ili sličnom tipu okruženju. U ovo se ubraja npr. korišćenje

- u kuhinjama za zaposlene na radnom mestu, pansionima sa doručkom,
- od strane gostiju u gostionicama, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja,
- kod kejtinga ili sličnih usluga u veletrgovinama.

Uređaj nije podesan za zamrzavanje namirnica.

Uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.

Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

Predviđeni načini pogrešne primene

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično podleže pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EU
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Zloupotreba uređaja može dovesti do oštećenja skladištene robe ili njenog propadanja.

Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

- Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

2.5 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

2.6 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2.7 Baza podataka EPREL

Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Preko sledećeg linka <https://eprel.ec.europa.eu/> možete da dođete do baze podataka proizvoda. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

2.8 Rezervni delovi

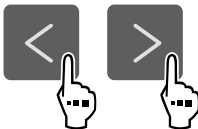
Dostupnost rezervnih delova za funkcionalne delove i delove koji se mogu skladištiti iznosi 15 godina.

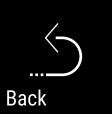
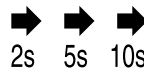
3 Način funkcionisanja Touch displeja

Uređajem rukujete pomoću Touch displeja. Pomoću Touch displeja (u daljem tekstu pod nazivom displej) dodirnom birate funkcije uređaja. Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.

3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se koriste razni simboli za navigaciju sa displejom. U sledećoj tabeli su opisani ovi simboli.

Simbol	Opis
	Pritisak na strelicu za navigaciju napred: Navigacija u meniju za jednu stavku dalje.
	Pritisak na strelicu za navigaciju nazad: Vraćanje u meniju za jednu stavku nazad.
	Strelicu za navigaciju nazad pritisnite u trajanju od 3 sekunde: Prelazak na prikaz statusa iz glavnog menija ili menija za podešavanje.
	Pritisnite strelicu za navigaciju nekoliko puta uzastopno: Kretanje u meniju do željene funkcije.
	Pritisnite simbol za potvrdu: Aktivirajte/deaktivirajte funkciju. Otvorite podmeni.

Simbol	Opis
	Pritisnite simbol za potvrdu u kombinaciji sa simbolom Nazad: Vraćanje za jedan nivo menija unazad.
	Strelica sa satom: Potrebno je više od 10 sekundi da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	Strelica sa podatkom o vremenu: Potrebno je da prođe navedeno vreme da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	Simbol za otvaranje "Menija za podešavanje": Krećite se do menija za podešavanje i otvorite meni za podešavanje. Ako je neophodno: Krećite se u meniju za podešavanje do željene funkcije. (vidi 3.2.1 Otvaranje menija za podešavanje)
	Simbol za otvaranje "Proširenog menija": Krećite se do proširenog menija i otvorite prošireni meni. Ako je neophodno: Krećite se u proširenom meniju do željene funkcije. (vidi 3.2.2 Otvaranje proširenog menija)
Tokom 10 sekundi nije izvršena ni jedna radnja	Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.
Otvorite vrata i ponovo ih zatvorite	Ukoliko otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se vraća direktno na prikaz statusa.

Napomena: Slike displeja su prikazane sa engleskim pojmovima.

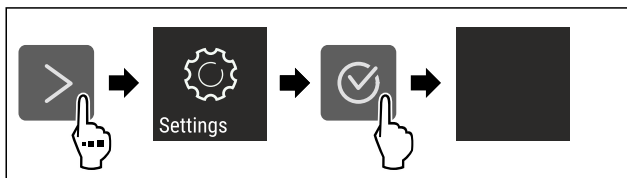
3.2 Meniji

Funkcije uređaja su podeljene u različite menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom meniju. Odatle se možete kretati do najvažnijih funkcija uređaja, do menija za podešavanja i proširenog menija.
 Meni za podešavanje	Meni za podešavanje sadrži dodatne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. (vidi 3.2.1 Otvaranje menija za podešavanje)

Meni	Opis
 Prošireni meni	Prošireni meni sadrži specijalne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. Pristup korisničkom meniju je zaštićen numeričkim kodom 151 . (vidi 3.2.2 Otvaranje proširenog menija)

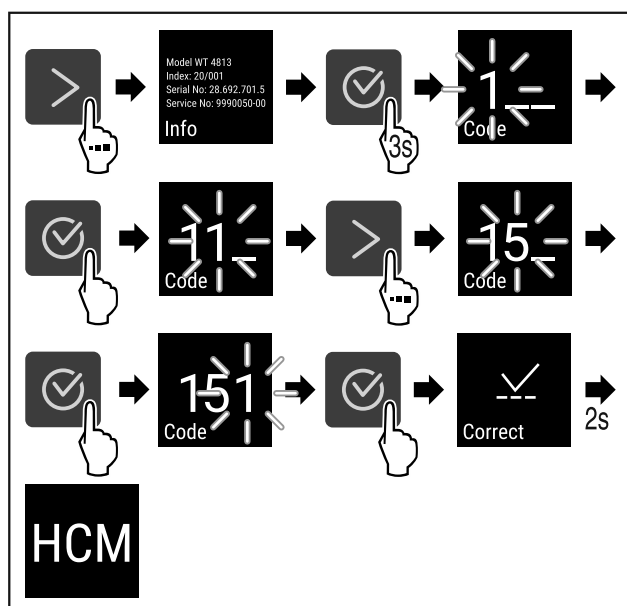
3.2.1 Otvaranje menija za podešavanje



Sl. 2 Primeri prikaza

- Obavite radne korake prema slici.
- Meni za podešavanje je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

3.2.2 Otvaranje proširenog menija



Sl. 3 Pristup sa numeričkim kodom **151**

- Obavite radne korake prema slici.
- Prošireni meni je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

3.3 Režim mirovanja

Ukoliko ne dodirnete displej u periodu od 1 minuta, displej prelazi u režim mirovanja. U režimu mirovanja je osvetljaj prikaza prigušen.

3.3.1 Prekid režima mirovanja

- Pritisnite bilo koji taster za navigaciju.
- Režim mirovanja je završen.

4 Puštanje u rad

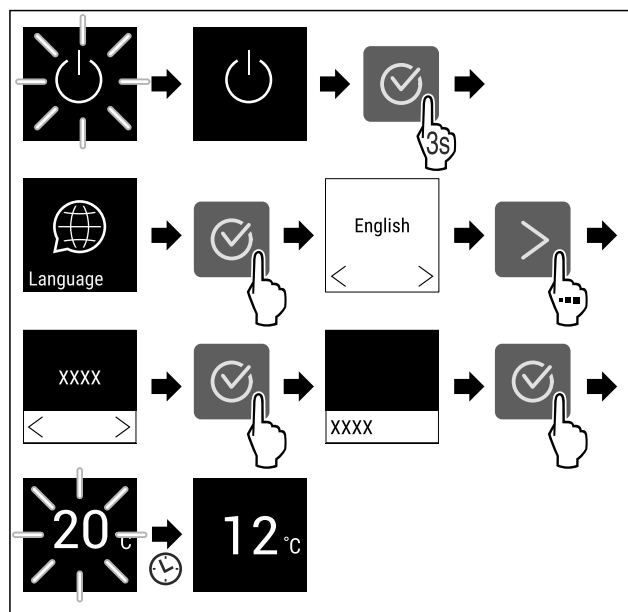
4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uređaj je postavljen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- ❑ Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
- ❑ Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
- ❑ Način funkcionisanja Touch displeja je poznat. (vidi 3 Način funkcionisanja Touch displeja)

Uključivanje uređaja preko Touch displeja:

- Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja: Pritisnite simbol za potvrdu.
- Obavite radne korake prema slici.



Sl. 4 Primeri prikaza

- Pojavljuje se prikaz statusa. (vidi 7.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje)
- Uređaj hladi do fabrički podešene ciljne temperature.
- Uređaj se pokreće u demo režimu (pojavljuje se prikaz statusa sa DEMO): Ukoliko se uređaj pokrene u demo režimu, u narednih 5 minuta možete da deaktivirate demo režim. (vidi 7.2.18 Demo režim)

Dodatne informacije:

- Puštanje u rad SmartDevice aparata. (vidi 2.3 SmartDevice) i (vidi 7.2.3 WLAN)

Napomena

Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Skladištenje

5.1 Napomene za skladištenje



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled električnih uređaja!
Ukoliko koristite električne uređaje u oblasti namirnica Vašeg uređaja, onda oni mogu prouzrokovati požar.

► Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

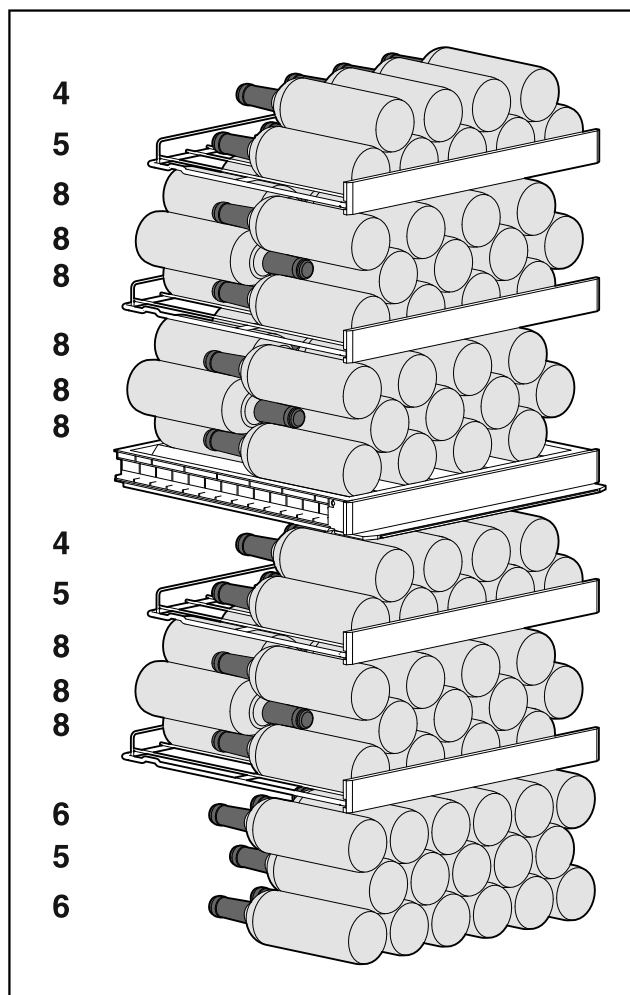
► Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Vodite računa sledećim smernicama za skladištenje:

- Ventilacione proreze na ventilatoru držite slobodnim.
- Tečnosti čuvajte u zatvorenim posudama.
- Police za odlaganje premestite prema potrebnoj visini.
- Vodite računa o maksimalnom punjenju. (vidi 10.1 Tehnički podaci)

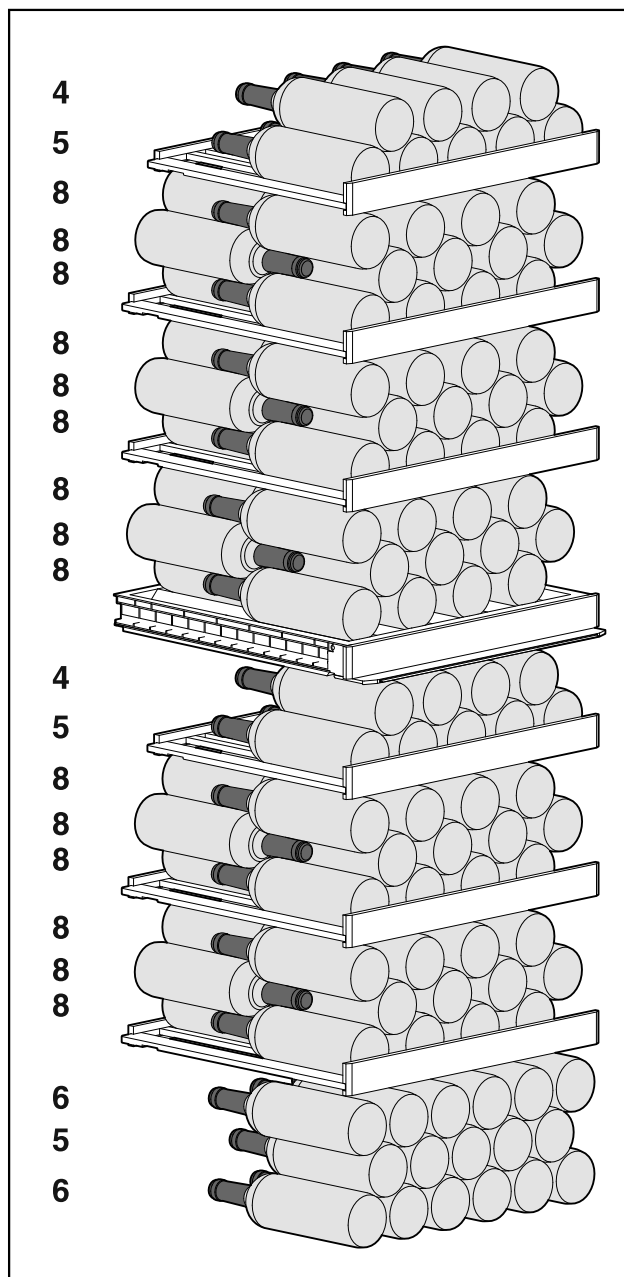
5.2 Skice za skladištenje

5.2.1 WP.. 4652



Sl. 5 Ukupno 107 boca (boce za Bordeaux od 0,75 l)

5.2.2 WP.. 5252 / W5250



Sl. 6 Ukupno 155 boca (boce za Bordeaux od 0,75 l)

6 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetranje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Nemojte da postavljate uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavite odmah pored rerne, potrošnja energije se može malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature (vidi 2.4 Primena uređaja) . Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.

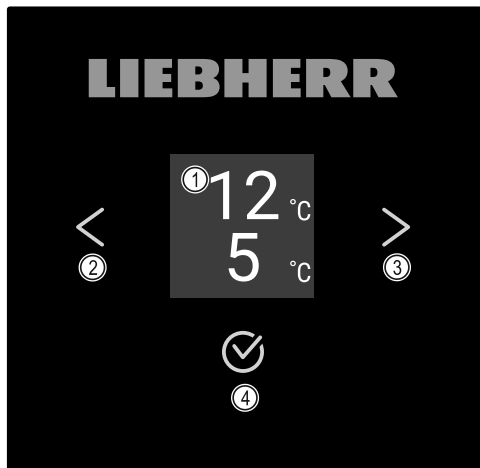
7 Rukovanje

7.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

Displej omogućava brzi pregled trenutnog stanja uređaja, podešavanja temperature, stanja funkcija i podešavanja, kao i poruka o alarmima i greškama.

Rukovanje se vrši preko strelica za navigaciju i simbola za potvrdu.

Može se vršiti aktiviranje ili deaktiviranje funkcija i promena vrednosti podešavanja.



Sl. 7 Displej

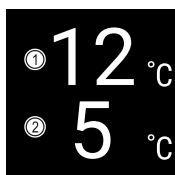
(1) Prikaz statusa

(2) Strela za navigaciju nazad

(3) Strela za navigaciju napred

(4) Potvrdi

7.1.1 Prikaz statusa



Sl. 8 Prikaz statusa

(1) Temperatura gornje zone

(2) Temperatura donje zone

Prikaz statusa pokazuje temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja. U prikazu statusa mogu biti predstavljeni različiti simboli.

7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Standby Uređaj je isključen.
	Pulsirajući simbol režima pripravnosti Uređaj se uključuje.
	Pulsirajuća temperatura Ciljna temperatura još nije postignuta. Uređaj hladi do podešene temperature.

Simbol	Status uređaja
	Prikaz temperature
	D na displeju Uređaj se nalazi u Demo režimu rada.
	Trepćući simbol Greška je još uvek aktivna.
	Simbol greške Uređaj se nalazi u stanju sa greškom.
	Bela traka dole Podmeni
	Bela pozadina Podrazumevano podešavanje, aktivno podešavanje ili aktivna vrednost
	Povećana traka Za aktiviranje podešavanja pritisnite taster u trajanju od 3 sekunde.
	Smanjena traka Za deaktiviranje podešavanja pritisnite taster u trajanju od 3 sekunde.

Simboli u prikazu statusa

7.1.3 Zvučni signali

Signal se oglašava u sledećim slučajevima:

- Kada se potvrdi funkcija ili vrednost.
- Kada funkcija ili vrednost ne može da se aktivira, odn. deaktivira.
- Kada dođe do greške.
- U slučaju alarmne poruke.

Zvučni signali alarma se mogu uključiti ili isključiti u korisničkom meniju.

7.2 Funkcije uređaja

7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja su fabrički podešene tako da je Vaš uređaj potpuno funkcionalan.

Pre nego što promenite, aktivirate ili deaktivirate funkcije uređaja, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Pročitati ste i razumeli opise o načinu funkcionisanja displeja. (vidi 3 Način funkcionisanja Touch displeja)
- ☐ Upoznali ste se sa elementima za rukovanje i prikaza na vašem uređaju uređaja. (vidi 7.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje)

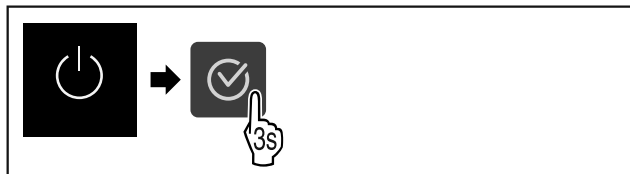


7.2.2 Uključivanje i isključivanje aparata

Ovo podešavanje omogućava uključivanje i isključivanje celog uređaja.

Uključivanje uređaja

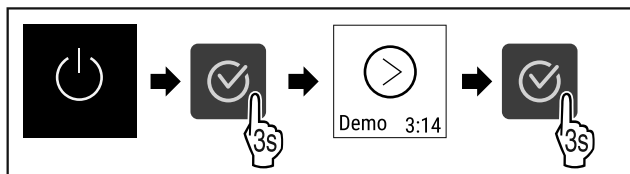
Bez aktiviranog režima DemoMode:



Sl. 9

► Obavite radne korake prema slici.

Sa aktiviranim režimom DemoMode:



Sl. 10

► Obavite radne korake prema slici.

Napomena

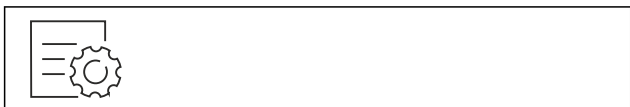
Deaktivirajte DemoMode pre isteka odbrojavanja.



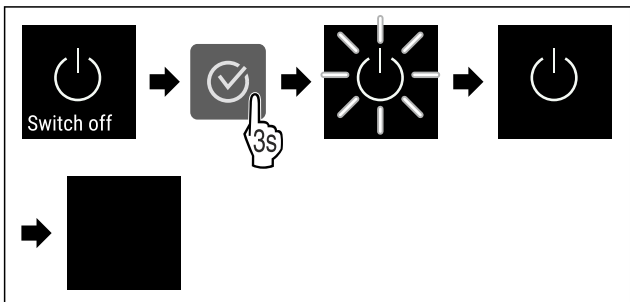
Sl. 11

► Na displeju se pojavljuje prikaz temperature.

Isključivanje uređaja



Sl. 12



Sl. 13

- Obavite radne korake prema slici.
- Displej prikazuje simbol pripravnosti za rad.
- Displej se isključuje nakon pribl. 10 minuta.



7.2.3 WLAN

Pomoću ove funkcije povezujete Vaš uređaj sa WLAN-om. Nakon toga njime možete upravljati pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Pomoću ove funkcije možete WLAN vezu takođe ponovo prekinuti ili resetovati.

Da biste Vaš uređaj povezali sa WLAN-om, potrebna vam je aplikacija SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice-u: (vidi 2.3 SmartDevice)

Napomena

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

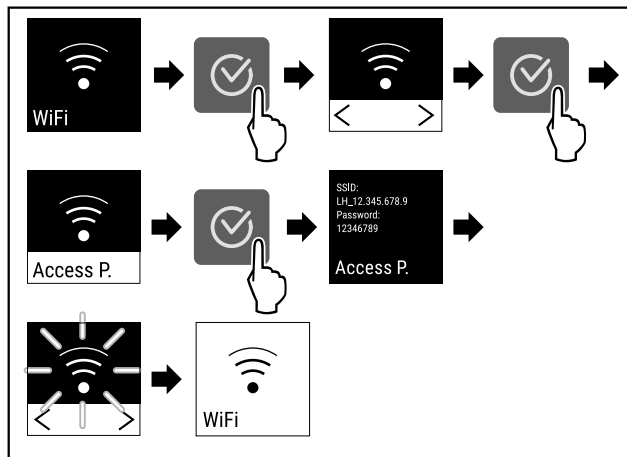
Uspostavljanje WLAN veze po prvi put

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ SmartDeviceBox je kupljen i postavljen. (vidi 2.3 SmartDevice)
- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registrovanje uređaja u aplikaciji SmartDevice je završeno.



Sl. 14



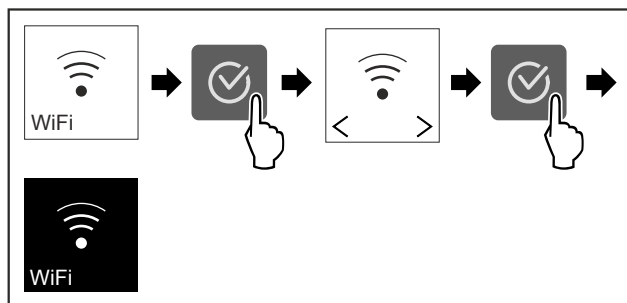
Sl. 15

- Obavite radne korake prema slici.
- Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Sl. 16



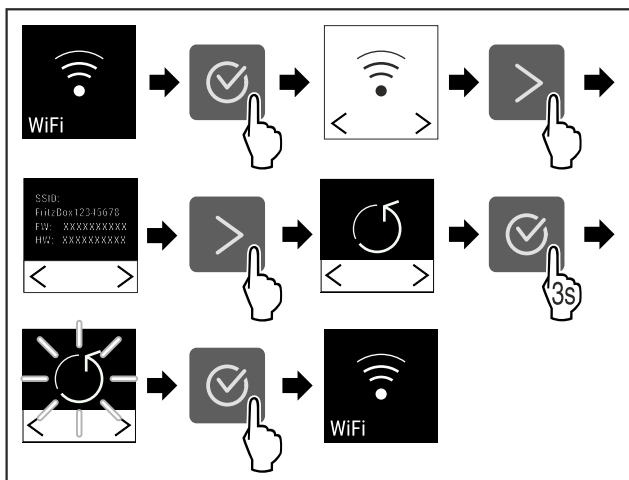
Sl. 17

- Obavite radne korake prema slici.
- Veza je prekinuta.

Resetovanje WLAN veze



Sl. 18



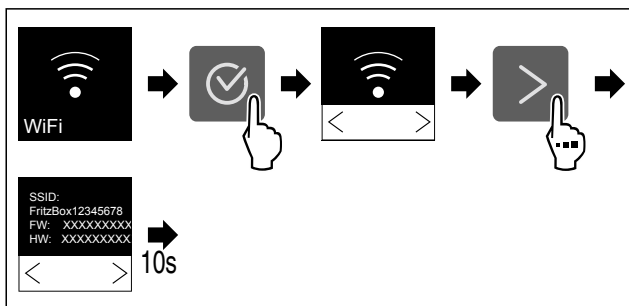
Sl. 19

- Obavite radne korake prema slici.
- WLAN veza, kao i ostala WLAN podešavanja, su vraćena na stanje prilikom isporuke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Sl. 20



Sl. 21



Sl. 22 Prikaz statusa

- Obavite radne korake prema slici.

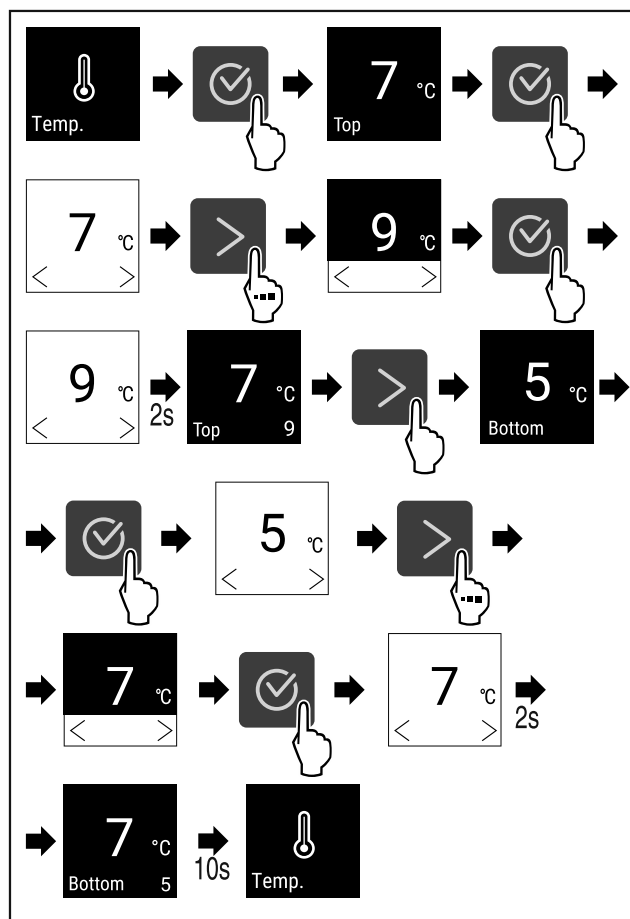
7.2.4 Temperatura



Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanja otvaranja vrata
- sobne temperature na mestu postavljanja
- vrste, temperature i količine rashlađenih namirnica

Podešavanje temperature



Sl. 23 Promena temperature sa 7 °C na 9 °C i sa 5 °C na 7 °C

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

7.2.5 Jedinica za temperaturu

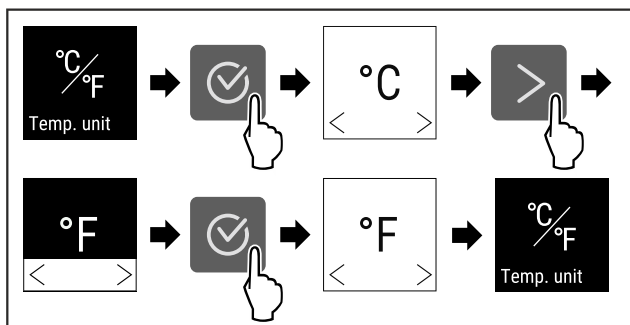


Pomoću ove funkcije podešavate jedinicu za temperaturu. Kao jedinicu za temperaturu možete podesiti stepene Celzija ili stepene Farenhajta.

Podešavanje jedinice za temperaturu



Sl. 24



Sl. 25 Primeri prikaza: Promena od stepena Celzijusa na stepene Farenhajta.

- Obavite radne korake prema slici.
- Jedinica za temperaturu je podešena.

7.2.6 SabbathMode



Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.
Na displeju su blokirane sve funkcije osim funkcije Deaktiviranje SabbathMode .
Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne.
Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen.
Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma za vrata.
Nema alarma za temperaturu.
Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode.

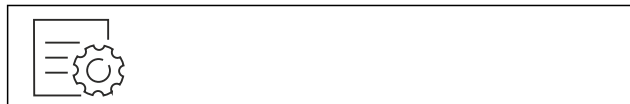
Status uređaja

Napomena

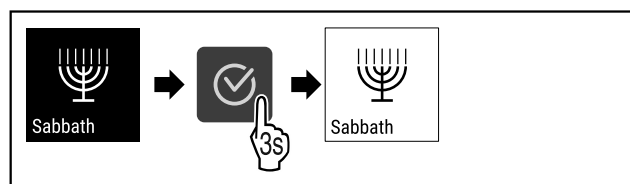
Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). (www.machonhalacha.co.il)

Listu uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode



Sl. 26

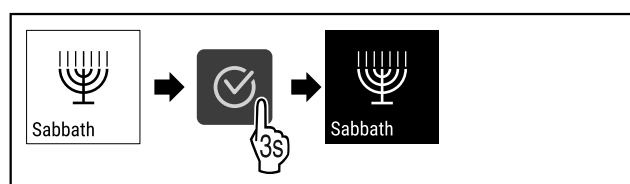


Sl. 27

- Obavite radne korake prema slici.
- SabbathMode je aktiviran.
- Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se automatski deaktivira posle 80 sati. Međutim, SabbathMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 28

- Obavite radne korake prema slici.

- SabbathMode je deaktiviran.

7.2.7 HumiditySelect



Pomoću ove funkcije podešavate vlažnost vazduha u unutrašnjosti uređaja. Ukoliko podesite pravilnu vlažnost vazduha, to se prilikom dugoročnog skladištenja pozitivno odražava na strukturu plutanog čepa i sprečava njegovo sušenje.

Napomena

Učestalost i trajanje otvaranja vrata utiču na vlažnost vazduha u uređaju.

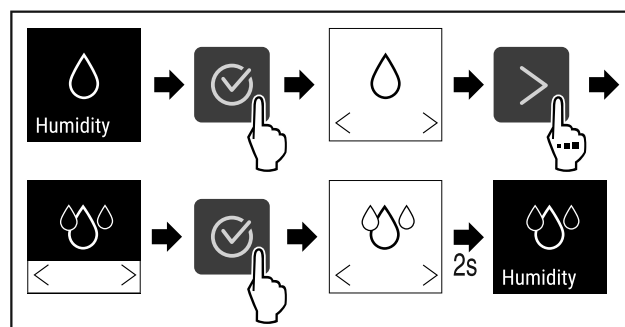
Možete birati između sledeća dva podešavanja vlažnosti vazduha:

Funkcija HumiditySelect	Podešavanje temperature na uređaju	Upotreba/potrošnja energije
Standardna (unapred podešeno)	10-12 °C	prosečna vlažnost vazduha u okruženju između 50-80 % niska potrošnja energije uređaja
Visoka	10-12 °C	prosečna vlažnost vazduha u okruženju < 50 % potrošnja energije uređaja se povećava

Povećanje vlažnosti vazduha u uređaju



Sl. 29



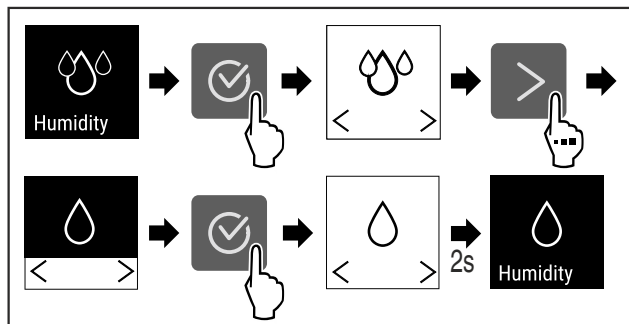
Sl. 30

- Obavite radne korake prema slici.
- Vlažnosti vazduha u uređaju raste.

Podešavanje standardne vlažnosti vazduha u uređaju



Sl. 31



Sl. 32

- Obavite radne korake prema slici.
- Vlažnost vazduha u uređaju opada.



7.2.8 Intenzitet osvetljenja

Ovo podešavanje omogućava podešavanje unutrašnjeg osvetljenja u nivoima.

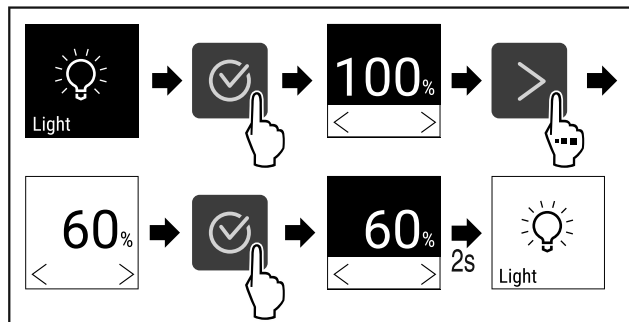
Mogu se podesiti sledeći nivoi osvetljenosti:

- Isključeno
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (podrazumevano podešavanje)

Podešavanje intenziteta osvetljenja



Sl. 33



Sl. 34

- Obavite radne korake prema slici.
- Intenzitet osvetljenja se odgovarajuće povećava ili smanjuje.



7.2.9 Osvetljenost displeja

Pomoću ove funkcije postepeno podešavate osvetljenost displeja.

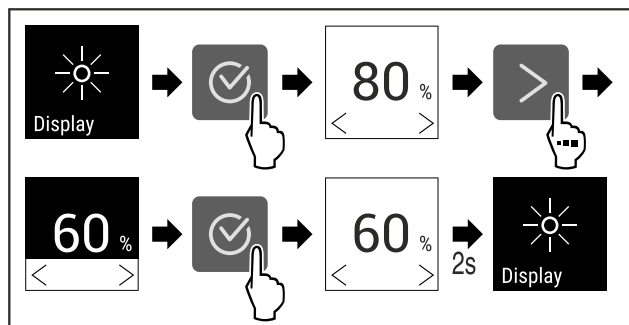
Možete podesiti sledeće nivoe osvetljenosti:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (podrazumevano podešavanje)

Podešavanje osvetljenosti



Sl. 35



Sl. 36 Primeri prikaza: Promena od 80 % na 60 %.

- Obavite radne korake prema slici.
- Osvetljenost je podešena.



7.2.10 Alarm za vrata

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate alarm za vrata. Alarm za vrata se oglašava ukoliko su vrata suviše dugo otvorena. Alarm za vrata je prilikom isporuke aktiviran. Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi.

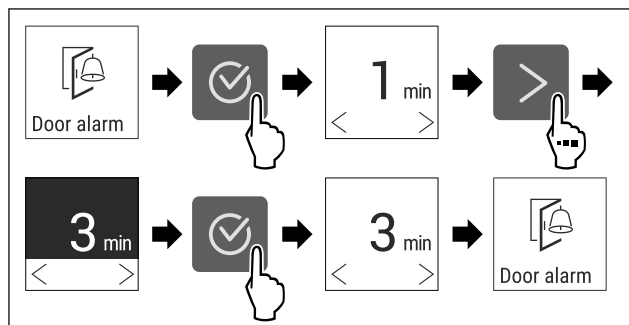
Možete podesiti sledeće vrednosti:

- 1 minut
- 2 minuta
- 3 minuta
- Isključeno

Podešavanje alarma za vrata



Sl. 37



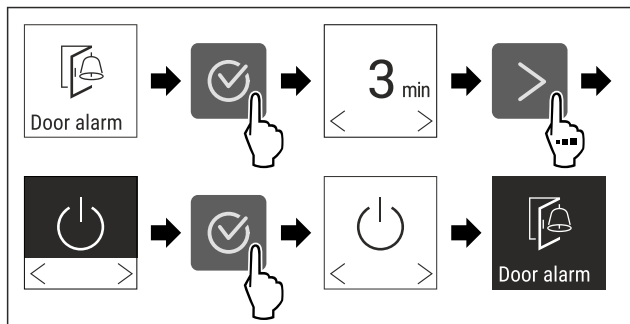
Sl. 38 Primeri prikaza: Promena alarma za vrata od 1 minuta na 3 minuta.

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm za vrata je podešen.

Deaktiviranje alarma za vrata



Sl. 40



Sl. 41

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm za vrata je deaktiviran.

7.2.11 Alarm Sound

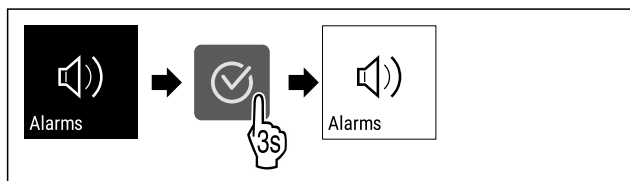


Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje svih zvučnih signala alarma, kao na primer alarma za vrata.

Aktiviranje funkcije Alarm Sound



Sl. 42



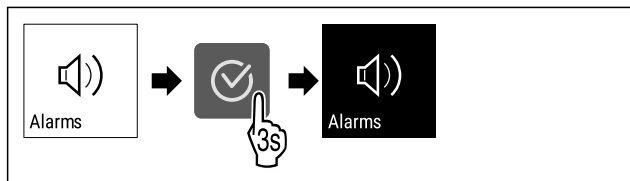
Sl. 43

- Obavite radne korake prema slici.
- Funkcija Alarm Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Alarm Sound



Sl. 44



Sl. 45

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm Sound je deaktiviran.

7.2.12 Key Sound

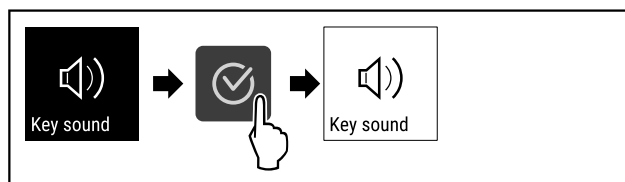


Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje svih zvučnih signala za potvrdu i Startsound.

Aktiviranje funkcije Key Sound



Sl. 46



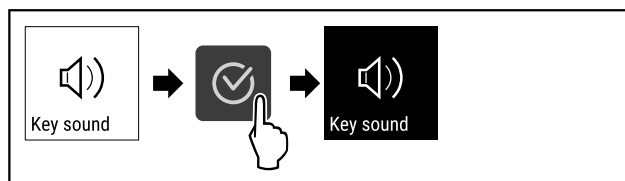
Sl. 47

- Obavite radne korake prema slici.
- Funkcija Key Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Key Sound



Sl. 48



Sl. 49

- Obavite radne korake prema slici.
- Key Sound je deaktiviran.

7.2.13 Blokada displeja



Ovo podešavanje onemogućava nehotično rukovanje uređajem.

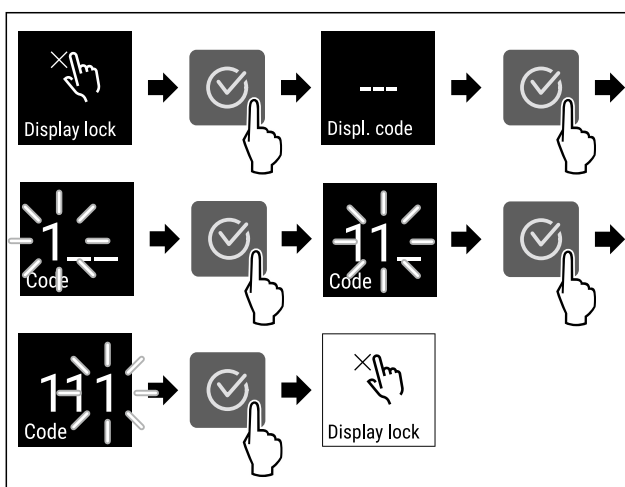
Primena:

- Sprečiti nehotičnu promenu podešavanja i funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje blokade displeja



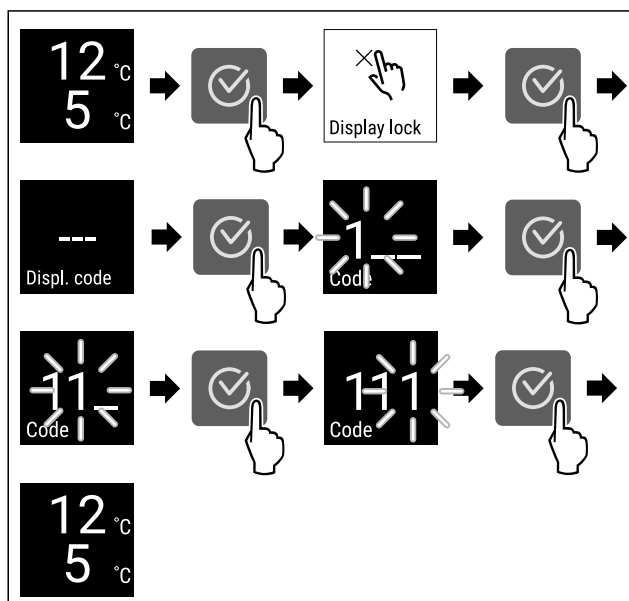
Sl. 50



Sl. 51 Primer koristi podrazumevanu šifru za prikaz 111.

- Obavite radne korake prema slici.
- Blokada displeja je aktivirana.
- Pojavljuje se prikaz statusa.

Kratkotrajno aktiviranje blokade prikaza



SL 52

- Obavite radne korake prema slici.
- Blokada displeja je deaktivirana.
- Pojavljuje se prikaz statusa.

7.2.14 PIN displeja

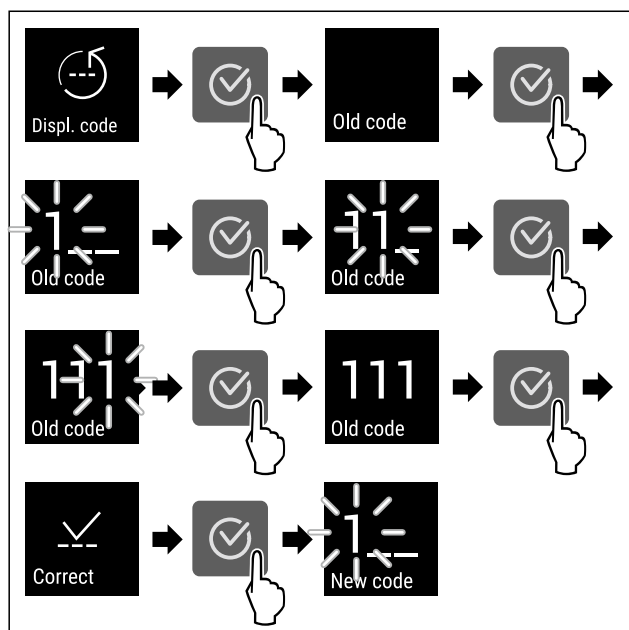


Pomoću ove funkcije menjate PIN displeja. PIN kôd displeja prilikom je u stanju isporuke podešen na 1 1 1. Ukoliko ste zaboravili PIN displeja, možete resetovati PIN displeja tako što ćete resetovati uređaj na fabrička podešavanja. (vidi 7.2.19 Resetovanje na fabrička podešavanja)

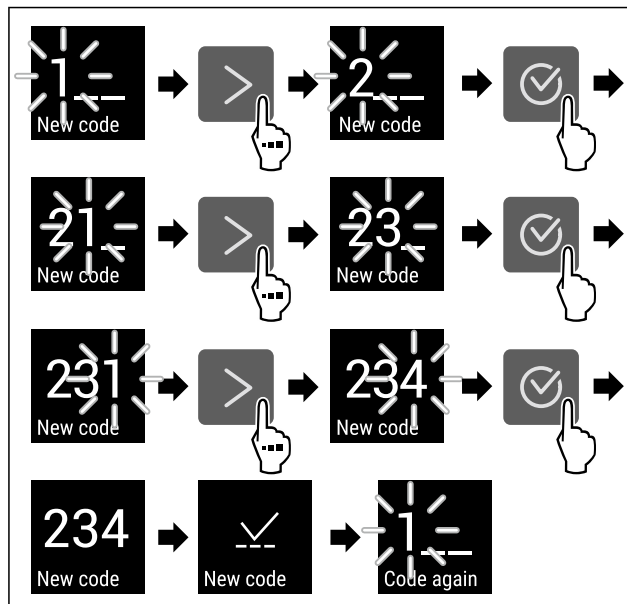
Promena PIN koda displeja



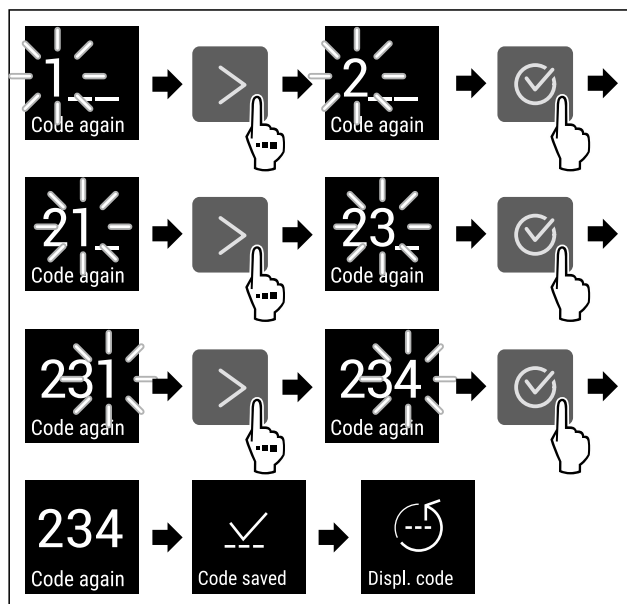
Sl. 53



Sl. 54 Prikaz primera: Promena PIN koda displeja sa fabričkog podešavanja 111 na 234



Sl. 54 Prikaz primera: Promena PIN koda displeja sa fabričkog podešavanja 111 na 234



Sl. 54 Prikaz primera: Promena PIN koda displeja sa fabričkog podešavanja 111 na 234

- ▶ Sprovedite radne korake prema slici.
- ▶ PIN kôd displeja je promenjen.

7.2.15 Jezik

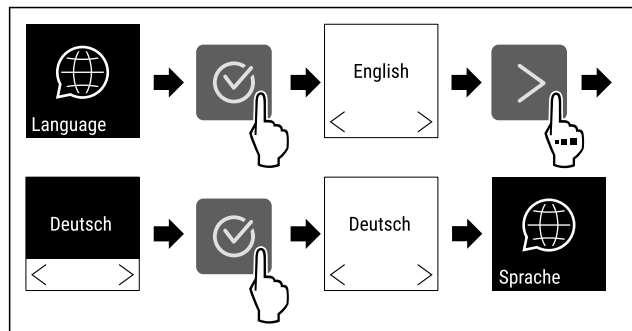


Ovim podešavanjem se podešava jezik displeja.

Podešavanje jezika



Sl. 55



Sl. 56

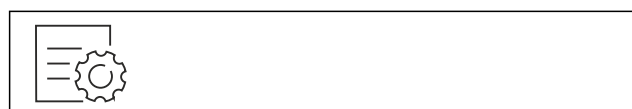
- Obavite radne korake prema slici.
- Izabrani jezik je podešen.

7.2.16 Informacija o uređaju

Pomoću ove funkcije se prikazuje naziv modela, indeks, serijski broj i verzija softvera Vašeg uređaja. Ukoliko kontaktirate službu za korisnike, potrebne su Vam informacije o uređaju. (vidi 10.4 Korisnička služba)

Osim toga, pomoću ove funkcije otvarate prošireni meni. (vidi 3 Način funkcionisanja Touch displeja)

Prikaz informacija o uređaju



Sl. 57



Sl. 58

- Obavite radne korake prema slici.
- Displej prikazuje informacije o uređaju.

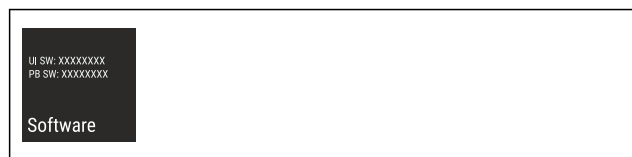
7.2.17 Softver

Pomoću ove funkcije se prikazuje verzija softvera Vašeg uređaja.

Prikaz verzije softvera



Sl. 59



Sl. 60

- Obavite radne korake prema slici.
- Displej prikazuje verziju softvera.

7.2.18 Demo režim

Demo režim je specijalna funkcija za trgovce koji žele da prezentuju funkcije uređaja. Ukoliko aktivirate demo režim, sve funkcije rashladne tehnike su deaktivirane.

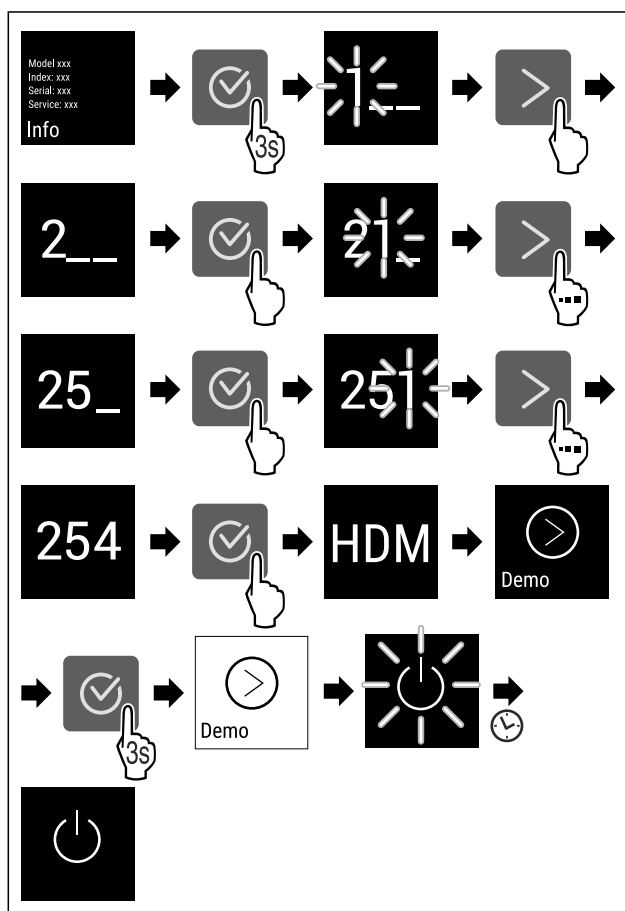
Ukoliko uključite uređaj i u prikazu statusa se prikazuje "D", onda je demo režim već aktiviran.

Ukoliko aktivirate demo režim, a zatim ga ponovo deaktivirate, onda se uređaj vraća na fabrička podešavanja. (vidi 7.2.19 Resetovanje na fabrička podešavanja)

Aktiviranje demo režima



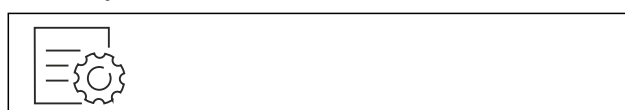
Sl. 61



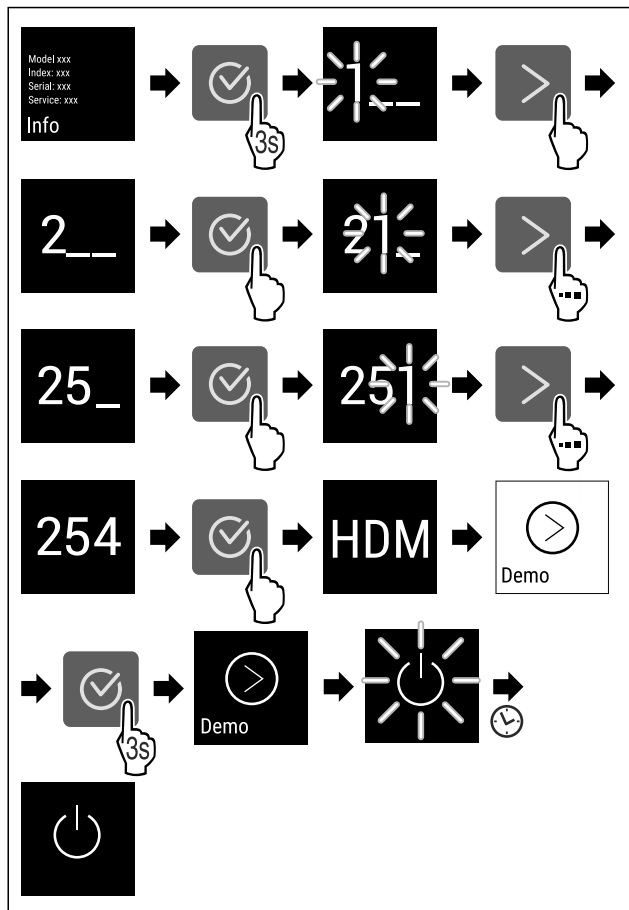
Sl. 62

- Obavite radne korake prema slici.
- Demo režim je aktiviran.
- Uređaj je isključen.
- Uključite uređaj. (vidi 4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
- U prikazu statusa se pojavljuje "D".

Deaktiviranje demo režima



Sl. 63



Sl. 64

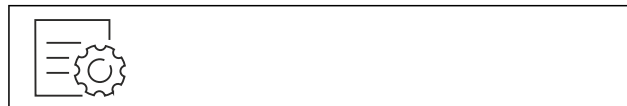
- Obavite radne korake prema slici.
- Demo režim je deaktiviran.
- Uređaj je isključen.
- Uključite uređaj. (vidi 4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
- Uređaj je vraćen na fabrička podešavanja.

7.2.19 Resetovanje na fabrička podešavanja

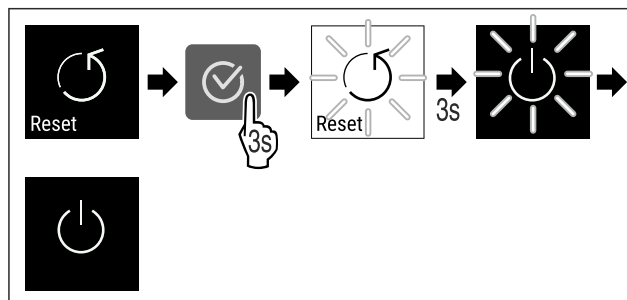


Pomoću ove funkcije resetujete sva podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

Procedura resetovanja



Sl. 65



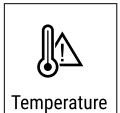
Sl. 66

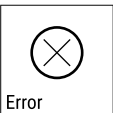
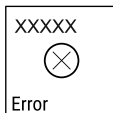
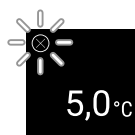
- Obavite radne korake prema slici.
- Uređaj je resetovan.
- Uređaj je isključen.
- Ponovo pokrenite uređaj. (vidi 4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))

7.3 Poruke

7.3.1 Upozorenja

Upozorenja se signaliziraju zvučno preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Zvučni signal se pojačava i postaje sve glasniji dok se poruka ne potvrdi.

Poruka	Uzrok	Otklanjanje
 Otvorena vrata	Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.	Zatvorite vrata. Pritisnite taster za potvrdu. Alarm se prekida. Napomena Vreme do pojave poruke se može podesiti (vidi 7.2.10 Alarm za vrata).
 Alarm za temperaturu	Ova poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara podešenoj temperaturi. Uzroci razlike u temperaturi mogu biti: - Stavljene se tople namirnice. - Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica je ušlo previše toplog vazduha iz prostorije. - Duži nestanak struje.	Pritisnite taster za potvrdu. Prikazuje se najviša temperatura. Pritisnite taster za potvrdu. Trenutna temperatura treperi i na displeju se naizmenično prikazuje simbol alarma za temperaturu sve dok se ne dostigne podešena temperatura. Proverite kvalitet namirnica za hlađenje.

Poruka	Uzrok	Otklanjanje
 Error Greška	Uređaj je neispravan, postoji greška na uređaju, ili greška na nekoj komponenti uređaja.	Izvadite namirnice. Pritisnite taster za potvrdu. Prikazuje se kôd greške.   Pritisnite taster za potvrdu. Ukoliko postoji, prikazuje se dodatni kôd greške. ili Prikazuje se ekran statusa sa trepćućim simbolom greške. Pritisak na tastere za navigaciju ponovo prikazuje kôd(ove) greške. Zabeležite kôd(ove) greške i stupite u kontakt sa korisničkom službom.  
 Power Nestanak struje	Pojavljuje nakon prekida strujnog napajanja, ukoliko je nakon ponovnog uspostavljanja mrežnog napajanja temperatura iznad granice alarma.	Pritisnite taster za potvrdu. Prikazuje se najviša temperatura.  Pritisnite taster za potvrdu. Alarm se prekida i prikazuje se trenutna temperatura. Proverite kvalitet namirnica za hlađenje. 
 WiFi error Greška WLAN-a	WLAN veza je prekinuta.	Proverite vezu. Pritisnite taster za potvrdu. Alarm se prekida.
 WWW error WWW greška WLAN-a	Ova poruka se pojavljuje kada preko WLAN-a ne postoji veza sa internetom.	Proverite vezu. Pritisnite taster za potvrdu. Alarm se prekida.

7.3.2 Podsetnici

Podsetnici se pojavljuju kada se od vas se traži da obavite neku radnju. Signaliziraju akustički preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Potvrda poruke se vrši pritiskom na taster za potvrdu.

Poruka	Uzrok	Otklanjanje
 FreshAir Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem	Poruka se pojavljuje na 6 meseci.	Zamenite FreshAir filter sa aktivnim ugljem.  Podsećanje se prekida.

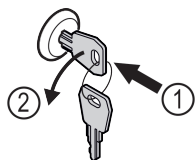
8 Oprema

8.1 Sigurnosna brava

Brava na vratima uređaja opremljena je sigurnosnim mehanizmom.

Oprema

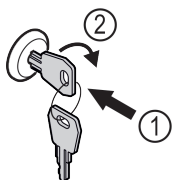
8.1.1 Blokada uređaja



Sl. 67 Primeri prikaza

- ▶ Utisnuti ključ.
- ▶ Okrenite ključ za 90° u smeru kretanja suprotnom od kazaljke na satu.
- ▶ Uređaj je blokiran.

8.1.2 Deblokiranje uređaja

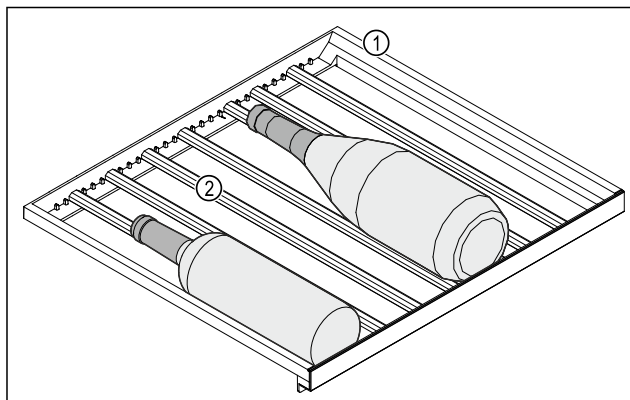


Sl. 68 Primeri prikaza

- ▶ Utisnuti ključ Sl. 68 (1).
- ▶ Okrenite ključ za 90° u smeru kretanja kazaljke na satu Sl. 68 (2).
- ▶ Uređaj je otključan.

8.2 Drvena rešetka

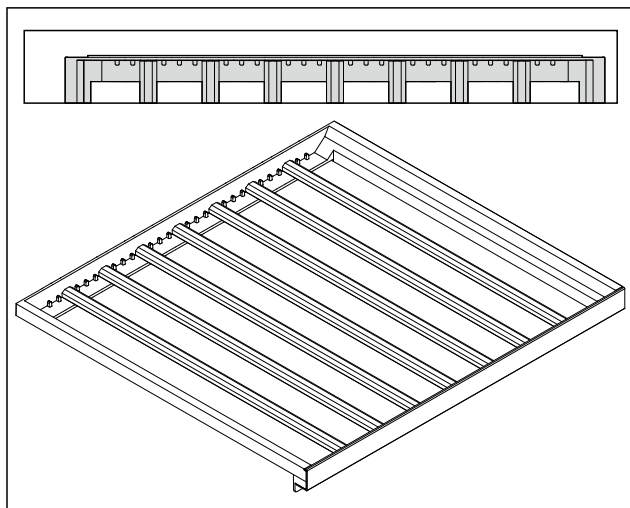
Uređaji su opremljeni drvenim rešetkama za čuvanje vina.



Sl. 69 Prikaz primera

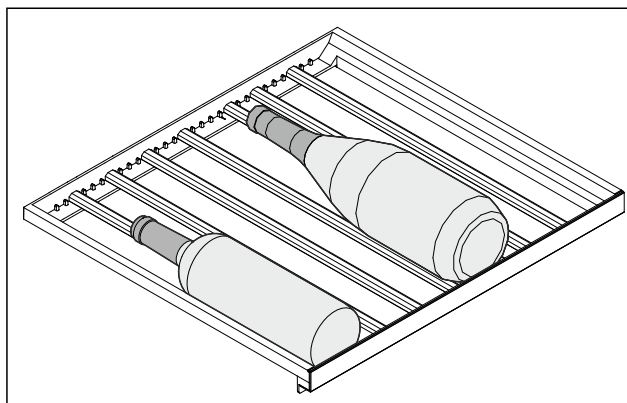
(1) Drvena rešetka (2) Lajsna

Standardni položaji lajsni su označeni urezima. Njihova upotreba vam omogućava da skladištite maksimalan broj flaša. (vidi 5.2 Skice za skladištenje)



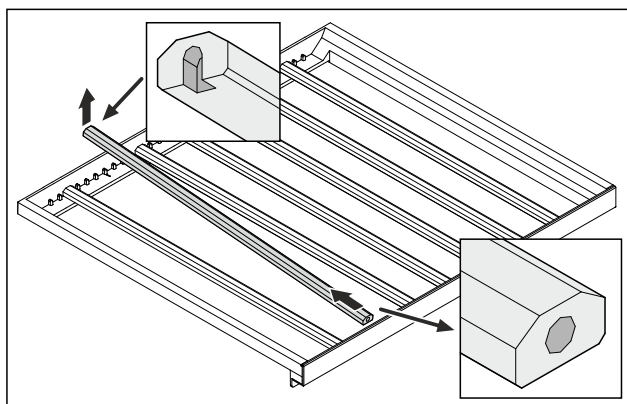
Sl. 70 Raspored lajsni za maksimalan broj flaša.

8.2.1 Pomeranje lajsni



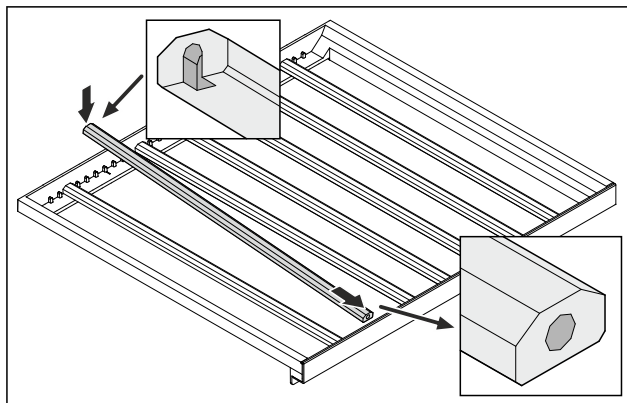
Sl. 71 Prikaz primera

Lajsne u drvenoj rešetki možete ukloniti za skladištenje većih ili manjih flaša.



Sl. 72 Prikaz primera

- ▶ Lajsnu podignite nazad i izvadite.

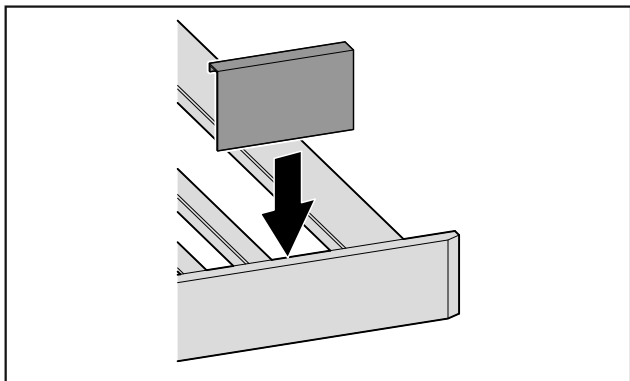


Sl. 73 Prikaz primera

- ▶ Postavite lajsnu na željeni položaj.

8.3 Etikete za označavanje

Etikete za označavanje možete kao dodatnu opremu naručiti preko specijalizovanog prodavca. Pomoću njih možete obeležiti vrste vina koje se čuvaju u odgovarajućem odeljku.



Sl. 74

- Etiketu za označavanje postaviti odozgo.

9 Održavanje

9.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

Vina se stalno razvijaju u zavisnosti od uslova okoline; stoga kvalitet vazduha ima odlučujuću ulogu za konzerviranje.

FreshAir filter sa aktivnim ugljem garantuje optimalan kvalitet vazduha.

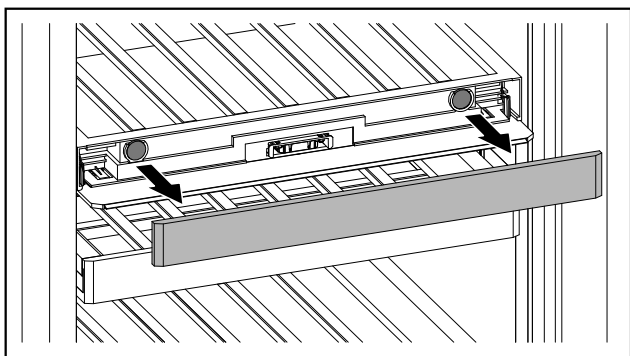
- ❑ Zamenu filtera sa aktivnim ugljem vršite na svakih 6 meseci.
- ❑ Filter sa aktivnim ugljem odlaže sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva.

Napomena

Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

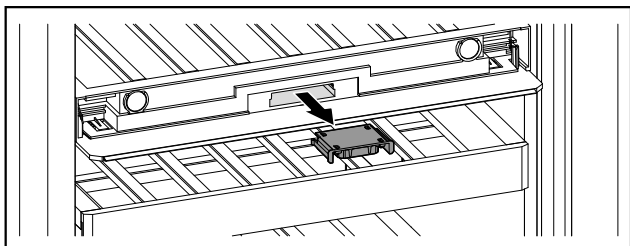
9.1.1 Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

U zavisnosti od opreme obaviti više puta.



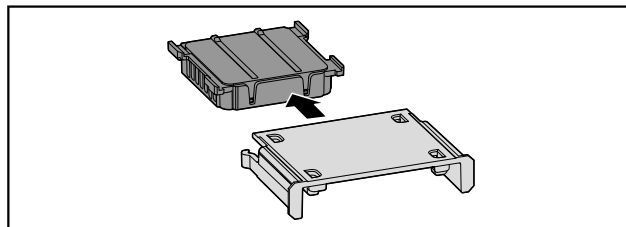
Sl. 75

- Skinite poklopac.



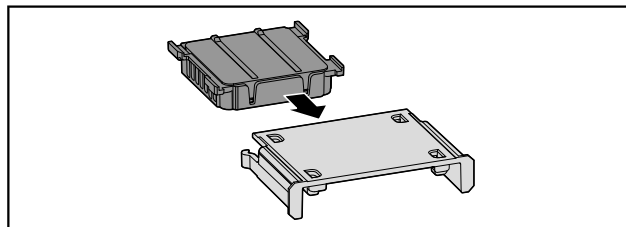
Sl. 76

- Izvucite fioku.



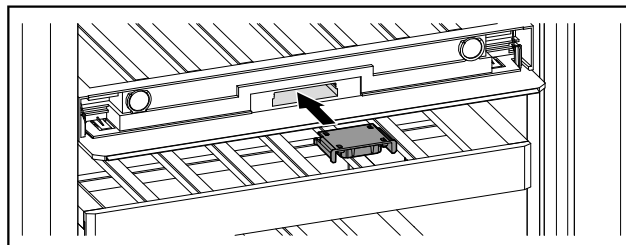
Sl. 77

- Izvadite filter.



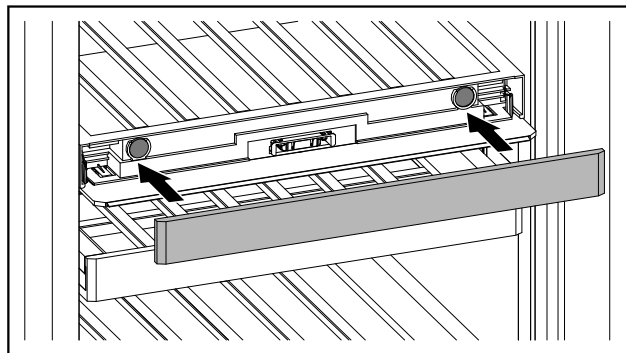
Sl. 78

- Postavite novi filter.



Sl. 79

- Ubacite fioku unutra.



Sl. 80

- Postavite poklopac.

9.2 Čišćenje uređaja

9.2.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite utikač iz struje.

Pomoć za korisnike

9.2.2 Čišćenje kućišta

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od povreda i oštećenja usled vrele pare!

Vrela para može da dovede do opekotina i da oštećenja površina.

- ▶ Ne koristiti paročistače!

- ▶ Kućište brišite mekanom, čistom krpom. U slučaju jake zaprljanosti koristite mlaku vodu sa neutralnim deterdžentom. Staklene ploče se dodatno mogu čistiti sredstvom za čišćenje stakla.

9.2.3 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

- ▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.

9.2.4 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje suvom krpom koja ne ostavlja vlakna:

- Polica za boce
- ▶ Očistite opremu.

9.2.5 Nakon čišćenja

- ▶ Osušite uređaj i delove opreme.
- ▶ Priključite uređaj i uključite ga.
- ▶ Čišćenje obavljajte redovno.

10 Pomoć za korisnike

10.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	5 °C do 20 °C

Maksimalna tovarna težina police za flaše	
Polica za boce	60 kg
Polica za flaše sa teleskopskim šinama	25 kg

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti ¹	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti G.	LED

¹ Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.

10.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje prskanje	i Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Zviždanje pištanje	i Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje zujanje	ili Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća struktura	Zvuk greške	Nivelišite uređaj vodoravno preko podesivih nožica.

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Kloparanje	Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

10.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrební vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

10.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	► Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	► Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	► Uređaj držite zatvorenim.
	→ IEC utičnica nije pravilno umetnuta u uređaj.	► Proverite IEC utičnicu.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rešavanje problema: (vidi 2.4 Primena uređaja)
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvaran.	► Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo uspostavi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	► Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	► Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	► Obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)
Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	► Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.
Uređaj je vruć na spoljašnjim površinama.*	→ Toplota sistema rashladne tečnosti se koristi za sprečavanje stvaranja kondenzata.	► To je normalno.

10.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Bud na vinskim bocama	→ Slično ostalim oblicima za skladištenje, u zavisnosti od vrste lepka za etikete, može doći do blagog formiranja buđi.	► Skinite ostatke lepka.
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 minuta.	► Unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	► Obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)

10.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 10 Pomoć za korisnike). Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri „Liebherr servis“ ili na adresi home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručna popravka!
Povrede.

- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 9 Održavanje), može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

10.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Uverite se da su spremne sledeće informacije o uređaju:

- ☐ Oznaka uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski br. (S-Nr)

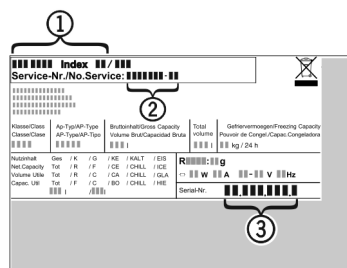
▶ Pozovite informacije o uređaju preko displeja.

-ili-

- ▶ Informacije o uređaju možete naći na tipskoj pločici. (vidi 10.5 Tipska pločica)
- ▶ Zabeležite informacije o uređaju.
- ▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- ▶ Time se omogućava brz i ciljani servis.
- ▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

10.5 Tipska pločica

Tipiska pločica se nalazi levo dole na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 81

- (1) Oznaka uređaja (2) Servisni br. (3) Serijski br.

▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

11 Stavljanje van pogona

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj. (vidi 7.2.2 Uključivanje i isključivanje aparata)
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Po potrebi uklonite IEC utičnicu: Izvucite IEC utičnicu iz utikača uređaja istovremeno pomerajući ulevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (vidi 9.2 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata, kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

12 Odlaganje na otpad

12.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad



Li-Ion

U nekim uređajima Liebherr stavlja baterije. Zbog zaštite životne sredine, zakonodavac je u EU obavezao krajnjeg korisnika da izvadi ove baterije pre odlaganja dotrajalih uređaja. Ako vaš uređaj sadrži baterije, uz uređaj je priložena odgovarajuća napomena.

Sijalice

Ako možete sami da uklonite sijalice a da ih ne oštetite, uklonite ih i pre odlaganja.

- ▶ Stavite uređaj van funkcije.
- ▶ Ako je moguće: Uklonite sijalice tako da ih ne oštetite.

12.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad



Uređaj poseduje korisne materijale i treba ga odneti na otpad radi reciklaže.



Li-Ion



Li-Ion

Baterije odložite odvojeno od dotrajalog uređaja. Pored toga, baterije možete besplatno da vratite na prodajnom mestu, kao i u centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina.

Sijalice

Uklonjene sijalice odložite preko odgovarajućih sistema za sakupljanje.

Za Nemačku:

Uređaj možete besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača i na mestima sa prodajnom površinom > 400 m², prodajno mesto će besplatno prihvatiti i dotrajale uređaje.



UPOZORENJE

Iskurelo rashladno sredstvo i ulje!

Požar. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

- ▶ Vodite računa o napomenama za transport uređaja.
- ▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.
- ▶ Baterije, sijalice i uređaj odložite u skladu sa gornjim uputstvima.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SR

Datum izdavanja: 20250923

Indeks br. artikala: 7083546-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Liebherr, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/liebherr-vinska-vitrina-wpsd-4652-akcija-cena/>